

# YOUTHWORKS

**Volumen 15 En apoyo al desarrollo de la Juventud Rural en el mundo Julio 2002**

## En este número...

El Año Internacional de las Montañas  
El Programa 21, Capítulo 25  
Actualización del Programa de Juventud Rural de la FAO  
La colaboración de la FAO con la Cumbre de Empleo Juvenil (YES)  
La Conferencia Mundial de la Alimentación, cinco años después  
Publicaciones de Interés  
La versión electrónica de YouthWorks  
El Directorio de las organizaciones sobre Juventud Rural en el mundo  
Próximos eventos de interés  
Contactos sobre Juventud Rural en las Oficinas Regionales de la FAO.

*“Comenzamos la conmemoración el Año Internacional de la Montaña, y los conflictos podrían ser el mayor obstáculo para alcanzar nuestras metas. Sin paz, no se reduce la pobreza. Sin paz, no se puede asegurar la seguridad alimentaria. Sin paz, no se puede pensar en un desarrollo sustentable.”*

---

## El Año Internacional de las Montañas y la Juventud

Este fue uno de los puntos que subrayó el Director General de la FAO, Sr. Jacques Diouf, en su discurso del 11 de diciembre de 2001 cuando inauguró oficialmente el Año Internacional de las Montañas, en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.



El objetivo del Año Internacional de las Montañas es asegurar el bienestar de las comunidades que viven alrededor y en las montañas promoviendo la conservación y el desarrollo sustentable de las regiones montañosas. La FAO como la agencia que lidera este evento, está trabajando en conjunto con las Naciones Unidas y otras organizaciones para asegurar que de este modo se amplíe el nivel de experiencia y se enfoque en alcanzar los objetivos para el desarrollo sustentable de las montañas.

Las montañas tienen toda clase de formas y de medidas. Se encuentran en todos los continentes, desde el Ecuador a las regiones polares, llegan a diferentes alturas con una gran variedad de climas y combinan ecosistemas particulares. Durante milenios las montañas han sido reservas invaluables de recursos como el agua, la diversidad biológica, la energía y también han servido como centros de cultura y recreación.

Sin embargo, hoy el rápido avance de la globalización, la urbanización y el turismo masivo, están amenazando no sólo a las comunidades que viven en las montañas sino también a los

recursos de los cuales ellas dependen. En todo el mundo, las regiones montañosas enfrentan una marginalización que crece, una economía que declina y la degradación del medio ambiente.

Uno de los objetivos claves para este año es ayudar a que la juventud aprenda sobre las montañas, su medio ambiente y la población que vive en ellas.

Para alcanzar estos fines, la Unidad de Coordinación del Año Internacional de las Montañas está desarrollando un programa educativo para jóvenes y niños, en colaboración con organizaciones de las Naciones Unidas, el Comité del Año Internacional de las Montañas, agencias de gobierno y agencias no gubernamentales.

En el sitio web del Año Internacional de las Montañas existe información sobre las muchas actividades educacionales para que tanto maestros como niños puedan involucrarse en ellas. Entre ellas se encuentra una guía de herramientas y recursos que pueden ser utilizados por los Comités Nacionales del Año Internacional de las Montañas y otras organizaciones interesadas en actividades educacionales: [www.mountains2002.org](http://www.mountains2002.org)

---

## **La contribución de la FAO al Capítulo 25 del Programa 21: los niños y la juventud en el Desarrollo Sustentable**

Desde 1992, FAO ha participado en un sin número de programas, proyectos y actividades para desarrollar y construir la capacidad de niños y jóvenes con el fin de contribuir al desarrollo sustentable efectivamente.

FAO cuenta para el desarrollo de la Juventud Rural con un amplio programa de acción que incluye el apoyo a los países miembros para fortalecer y expandir los programas existentes, y crear nuevos que empoderen la juventud rural para que puedan ser contrapartes activas en la seguridad alimentaria y en el desarrollo sustentable.

Desde 1993, la FAO ha apoyado actividades y proyectos a través de sus departamentos técnicos. Por ejemplo, el Servicio de Programas de Nutrición y el Departamento de Asuntos Sociales han participado en proyectos en escuelas y proyectos comunitarios alrededor del mundo sobre educación y capacitación en las áreas de salud y nutrición para la seguridad alimentaria y el desarrollo sustentable.

El Departamento de Montes de la FAO, ha producido la serie educativa sobre medio ambiente en forma de historietas. De las primeras cuatro historietas se han distribuido más de 25.000 ejemplares en francés, inglés y español. La nueva serie “Los Bosques del Futuro” también material educativo sobre el medio ambiente, se publicará en inglés, español, francés, árabe y chino, e incluye una revista de 24 páginas a color con una guía para el maestro, un afiche y un suplemento que se usará para enseñar inglés. El mensaje que Los Bosques del Futuro quiere difundir es que todos dependemos de nuestros bosques y que necesitamos trabajar juntos para asegurar que existan bosques en el futuro.

La contribución del Departamento de Agricultura, se refiere a que los niños de las comunidades rurales a través de las Escuelas Rurales de Campo, desarrollan habilidades y destrezas sobre el Manejo Integrado de Plagas. Se han realizado exitosas experiencias en Tailandia, Camboya, Filipinas y Bangla Desh. Se trata de un proceso de enseñanza y

aprendizaje donde las escuelas, las comunidades y las organizaciones no gubernamentales locales trabajan en colaboración con los Ministerios de Educación y Agricultura. Los productores, capacitados en las Escuelas Rurales de Campo, desempeñan un importante papel en la educación de los niños para entender los sistemas ecológicos y los métodos que se proponen con el Manejo Integrado de Plagas para la aplicación de los pesticidas.

---

## El Programa 21

La Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (CNUMAD) conocida como la Cumbre de la Tierra, se realizó en Río de Janeiro, Brasil, en 1992.



Uno de los mayores resultados de la CNUMAD fue el Programa 21, un programa de acción que demanda nuevas estrategias para alcanzar un desarrollo sustentable global en el Siglo XXI. Cuando se redactó el Programa 21, se consideró el importante papel crítico de la juventud rural en el desarrollo sustentable. El Capítulo 25 está dedicado específicamente a los niños y a la juventud.

Se llevará a cabo a los diez años, el seguimiento de la Cumbre para la Tierra, con la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible que realizará en Johannesburgo, en Sudáfrica, del 26 de agosto al 4 de septiembre, 2002 y se evaluará el estado de los objetivos propuestos en el Programa 21, para nuevamente enfocar la atención del mundo y realizar acciones para alcanzar los difíciles desafíos que significan mejorar la vida de la población y conservar los recursos naturales en un mundo con una población en crecimiento, que significa un incremento en la demanda de alimentos, agua, vivienda, sanidad, energía, servicios de salud y beneficios económicos.

---

## Desarrollo del Programa sobre Juventud Rural de la FAO

### NAMIBIA - Capacitación de jóvenes en medios de vida sostenible

El Ministro de Educación Superior, Capacitación y Creación de Empleo de Namibia, a través de la Dirección de Desarrollo de la Juventud, ha establecido seis Centros de múltiples usos para jóvenes. En un futuro próximo se construirán otros siete centros para los jóvenes de las trece regiones del país. Tres de estos centros incluyen programas de agricultura dirigidos especialmente a la juventud rural.

El Gobierno de la República de Namibia ha solicitado a FAO establecer un componente para su nuevo Programa de Desarrollo Integral de Jóvenes Rurales, que eventualmente formará parte de los 13 centros regionales. La etapa inicial de este programa se realizará con el Programa de Cooperación Técnica de FAO (TCP/NAM/0066) “Capacitación de jóvenes en medios de vida sostenibles en el mundo rural de Namibia”, en Osaha, en el norte del país, al interior de uno de los centros de múltiples usos para la juventud, en Oshakati.



El proyecto desarrolla un programa comunitario que provee capacitación, educación y oportunidades de ingreso para los jóvenes que no van a la escuela, de 15 a 30 años. Esta oportunidad de proporcionar educación y capacitación en los pueblos más lejanos permitirá que la juventud rural pueda tener una recompensa económica y satisfactoria para ellos como para sus familias en la Namibia rural.

---

## **CAMERÚN**

### **Desarrollo participativo de planes de estudio en Salud Reproductiva para adolescentes**

Como parte del programa nacional del Fondo de Población de Naciones Unidas (FNUAP) en Camerún, la FAO presta apoyo técnico para el desarrollo de guías para líderes de jóvenes rurales en temas seleccionados en el área de salud reproductiva dirigida a los adolescentes. El fin de este proyecto es mejorar el uso de los servicios de salud reproductiva en 50 oficinas de salud, en 50 distritos, en cinco provincias piloto.

De acuerdo al documento del proyecto, una manera de que los jóvenes tomen conciencia de los temas de salud reproductiva es a través de estrategias de comunicación, que permiten proponer un cambio significativo en sus conocimientos, habilidades, actitudes y conductas a través de programas de educación no formal en las comunidades rurales.

Este proyecto se implementa con la Dirección de Ingeniería Agrícola y Desarrollo Comunitario del Ministerio de Agricultura y tiene como agencia ejecutora la FAO. El personal del proyecto incluye el Jefe del Proyecto, el Coordinador Nacional, seis personas nombradas por el Gobierno como parte del equipo técnico en Yaundé, cinco coordinadores provinciales, 50 agentes de desarrollo comunal a nivel de distrito y 500 facilitadores rurales.

---

## **Publicación de Interés**

### **Misión de Rescate 2002: Movilización Global de la Juventud para la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sustentable**

Una organización no gubernamental, Peace Child Internacional con base en el Reino Unido, coordina un gran proyecto a lo largo del mundo, que incluye jóvenes rurales con el fin de que tomen conciencia y apoyen la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sustentable que se realizará en agosto 2002, en Johannesburgo en Sudáfrica. Alrededor de 300 grupos de jóvenes en 80 países se han registrado en este proyecto, y así cientos de jóvenes toman conciencia de lo importante que es para su generación enfrentar el desarrollo actual para que sea sustentable.

Los objetivos de la Misión de Rescate 2002, es crear una nueva edición de la exitosa versión para los jóvenes del Programa 21 y actualizarla, para mostrar cuánto se ha recorrido desde Río de Janeiro. También se hará un resumen del Programa de Acción de Johannesburgo. Para empezar y tener ideas por parte de los jóvenes, se han enviado 15.000 copias de un cuaderno de notas a los jóvenes participantes en todo el mundo. El Presidente Sr. David R. Woollcombe

escribe “estamos obteniendo contribuciones fascinantes que nos permiten tener perspectivas sorprendentes de cómo aspectos diferentes del Programa se han implementado, con la perspectiva simple y natural de los niños”.

El primer borrador del libro se editará por un equipo de jóvenes del m mundo. Se elaborará también un Manifiesto de la Juventud en Johannesburgo. El nuevo libro, junto con un CD-Rom estará listo para la Cumbre en septiembre, 2002. Para mayor información sobre la Misión de Rescate 2002, favor contactar Peace Child Internacional en la siguiente dirección:

**Peace Child Internacional**  
**The White House, Butingford**  
**Herts.SG9 9AH, UK**  
**e-mail: [david@peacechild.org](mailto:david@peacechild.org)**

---

## **El descubrimiento de los Recursos Naturales de la Región Hindú-Kush-en el Himalaya**

**FAO, con el apoyo del Centro para el Desarrollo Integrado de las Montañas ha desarrollado un paquete de materiales para jóvenes entre 10 y 14 años, con el fin de aprender sobre la biodiversidad y las prácticas agrícolas en la región Hindú-Kush en el Himalaya.**

**El paquete “Descubriendo los Naturales Recursos Naturales de la Región Hindú-Kush en el Himalaya” está compuesto por un libro de historietas, una guía para el maestro, un certificado de participación y una forma de evaluación.**

**Se han distribuido 8.000 copias del libro de historietas, y también 2.000 copias de la guía del maestro en las escuelas de Bután, Pakistán y Nepal. Una versión electrónica del paquete, se puede obtener sin costo alguno, en la página oficial del Año Internacional de las Montañas. Para recibir una copia, sin costo alguno, de estos materiales educativos y/o para más información, visite el sitio web del Año Internacional de las Montañas en: [www.mountains2002.org](http://www.mountains2002.org)**

---

## **Un compendio de la experiencia FAO en Educación Básica: “Educación y Alimentos para todos”**

La seguridad alimentaria y la educación están fuertemente entrelazadas. ¿Cuál es el papel de la educación para reducir a la mitad los 800 millones de personas que no tienen acceso a suficientes alimentos para llenar sus necesidades básicas? ¿Cómo se puede utilizar la educación para sacar del analfabetismo a casi un billón de hombres y mujeres? ¿Cómo ofrecer educación relevante y de calidad a los niños que no van a la escuela y a aquellos mal nutridos, para mejorar sus oportunidades para una mejor calidad de vida?

Este compendio de la experiencia de FAO con Educación y Alimentos para todos describe los casos que pueden contribuir en los procesos que permiten a la población rural mejorar sus vidas y sus estrategias de vida. Los ejemplos se enfocan sobre la educación y capacitación en Nutrición y Salud, Agricultura y Bosques, Medio Ambiente, desarrollo comunitario y gestión

Estos casos son de interés para las escuelas primarias y secundarias, para los profesores y estudiantes, para los programas de juventud rural para los grupos comunitarios y especialistas en desarrollo rural. Este compendio se encuentra en el sitio web: [www.fao.org/waicent/faoinfo/sustdev/2001kn1003\\_en.htm](http://www.fao.org/waicent/faoinfo/sustdev/2001kn1003_en.htm)

Se puede solicitar un folleto con información, en inglés, sin costo, al Editor de YOUTHWORKS.

---

## **Modelos de vida en la Sabana: temas para las escuelas del oriente de África**

Esta publicación se compone de historietas ilustradas para las escuelas primarias. Está diseñada para estimular el aprendizaje activo para el manejo sustentable de las sabanas en el África, pero puede adaptarse a otras regiones del mundo. Este libro, a través de ejercicios y actividades, ofrece información sobre las prácticas y el manejo de los pastizales en el oriente del África. Demuestra los vínculos entre humanos, plantas y animales; se discute la fragilidad del ecosistema y cómo se puede dañar y sobre los posibles modos de mejorar las relaciones entre los grupos participantes y el manejo del cambio. Con esta cartilla se entrega una guía para el maestro.

El propósito de la cartilla es explorar los vínculos entre las actividades de la población y los recursos naturales de los pastizales, y ayudar a la población a tomar conciencia y apreciar su propio medio ambiente para tener una actitud más responsable sobre él, para protegerlo y mejorar el frágil sistema y compartir conocimientos sobre sus comunidades.

Para mayor información o para obtener copias de la cartilla y de la guía del maestro, escribir:  
Servicio de Cultivos y Pastos  
Viale delle Terme di Caracalla  
Roma, Italia, 00100

O enviar un e-mail a:

[caterina.batello@fao.org](mailto:caterina.batello@fao.org)

[Stepahn.baas@fao.org](mailto:Stepahn.baas@fao.org)

[Sheila.Edwards@unep.org](mailto:Sheila.Edwards@unep.org)

---

## **La colaboración de FAO con la Cumbre del Empleo Juvenil 2002 (Youth Employment Summit 2002-YES)**

Como parte de su apoyo la juventud rural para que participen como activos socios en la seguridad alimentaria, FAO está colaborando con la Cumbre del Empleo Juvenil 2002 que se realizará en Alejandría, Egipto, del 11-15 de septiembre, 2002. Este evento mundial tendrá como participantes a jóvenes y organizaciones juveniles de todas las partes del mundo. El principal propósito de esta Cumbre es lanzar una Campaña Global de Acción por diez años, para que más de 500 millones de jóvenes especialmente aquellos que enfrentan la pobreza, alcancen medios de vida sostenibles para el año 2012.

No sólo se trata de realizar la Cumbre. La Cumbre será una oportunidad para organizarse, reforzar las asociaciones, buscar la atención de los medios, crear una conciencia pública y

colocar el tema candente de la juventud sin empleo en la agenda mundial. Se espera que participen cerca de 2.000 personas de las cuales 1.000 serán jóvenes. Hay muchas maneras para que jóvenes y organizaciones de jóvenes puedan sumarse a la Campaña Global para el Empleo Juvenil. A través de las organizaciones, de las escuelas, de los grupos de jóvenes o de individuos comunes, la juventud podrá ser muy activa promoviendo el tema del empleo juvenil.

Esta Cumbre esta abierta a todas las personas de los gobiernos, del sector privado, de las organizaciones no gubernamentales, de instituciones de educación y de capacitación, donantes y agencias multilaterales y lo más importante, las mismas organizaciones de jóvenes. Es necesario estimular el registro de jóvenes de los 15 a los 30 años especialmente de mujeres, indígenas y grupos minoritarios.

Para más información sobre la Cumbre del Empleo Juvenil 2002 y las actividades relacionadas, se invita a visitar el sitio web: [www.youthemploymentsummit.org](http://www.youthemploymentsummit.org)

---

## La Cumbre Mundial de la Alimentación: cinco años después



FAO hospedó una reunión global en su sede en Roma del 10 al 13 de junio 2002, para revisar los progresos realizados para terminar con el hambre. La “*Cumbre Mundial sobre la Alimentación: cinco años después*” revisó los alcances desde la Cumbre Mundial de la Alimentación, 1996 y consideró el modo de acelerar el proceso. Más de 180 países participaron: “el propósito de esta actividad es dar un nuevo ímpetu a los esfuerzos del mundo entero en nombre de la población hambrienta” dijo el Director General de la FAO, Sr. Jacques Diouf, “Debemos llevar la voluntad política y los recursos financieros para luchar contra el hambre. La comunidad internacional ha declarado repetidamente que está dedicada a erradicar la pobreza. Eliminar el hambre es un primer paso vital”.

Desafortunadamente los datos actuales indican que sólo seis millones de mal nutridos se recuperan anualmente, ante los 22 millones que era necesario alcanzar cada año a partir de la Cumbre Mundial de la Alimentación para lograr los objetivos planteados. Aunque solo se ha comenzado el camino y existen historias de éxito en países y comunidades, queda mucho por hacer.

Los líderes del mundo discutieron y acordaron tomar las medidas necesarias para alcanzar su meta e hicieron sugerencias para acelerar estos procesos. También se consideró como incrementar los recursos que se tienen para el desarrollo agrícola y rural.

---

**FAO inicia la versión e-mail de YOUTHWORKS desde Roma**

Actualmente es posible obtener una versión electrónica, sólo texto, del boletín YOUTHWORKS con el fin de llegar a una mayor cantidad de organizaciones de jóvenes rurales, que ahora tienen acceso a Internet.

Este boletín, en su forma electrónica, permitirá informar en forma detallada y con más frecuencia que la versión impresa. Sin embargo, la versión impresa se publicará y se distribuirá en modo regular, a través del correo.

Envíe un e-mail para suscribirse a la versión electrónica a:

[maillserv@mailserv.fao.org](mailto:maillserv@mailserv.fao.org) dejando la parte del sujeto en blanco y escriba el siguiente mensaje: **Subscribe YouthWorks-L**

---

## **El boletín electrónico de la Juventud Rural en la región de Asia y el Pacífico**

La Oficina Regional de FAO en Asia y el Pacífico está publicando un boletín electrónico para responder a las necesidades especiales de la región y para estimular la redes regionales entre las organizaciones de jóvenes.

Se invita a todos a suscribirse a este boletín enviando un mensaje a:

[maillserv@mailserv.fao.org](mailto:maillserv@mailserv.fao.org)

Deje el sujeto en blanco y enviando el siguiente mensaje:

Subscribe AsiaPacYouthworks-L

Si quiere contactar al coordinador de la lista o si desea contribuir con información a este boletín, envíe un mensaje electrónico a:

[AsiaPacYouthworks-L@mailserv.fao.org](mailto:AsiaPacYouthworks-L@mailserv.fao.org)

Esperamos su activa participación en este proyecto de la Oficina Regional de FAO para Asia y el Pacífico.

---

## **Directorio Global FAO sobre Organizaciones de Jóvenes Rurales**

La base de datos del Programa de Juventud Rural de FAO se ha finalizado. Se usará para crear un Directorio de organizaciones gubernamentales y no gubernamentales de jóvenes rurales, de todo el mundo, con el propósito de estimular el trabajo en redes, el intercambio de conocimientos, información y recursos. También permitirá entregar información de FAO para apoyar de mejor forma el desarrollo de programas de jóvenes rurales. Invitamos a su organización a formar parte de esta red.

Si desea que se incluya su organización, en este Directorio, por favor rellenar el cupón que está al final de la página y enviarlo a:

Oficial de Juventud Rural  
FAO  
Roma, Italia.

También puede hacer la solicitud por fax o a través del correo electrónico. Recibirá una encuesta que debe completar y enviarla de nuevo. Este Directorio se publicará en enero, 2003. El Directorio estará disponible en formato electrónico en el sitio web de Juventud Rural de FAO en julio 2003.

---

**Si, queremos que nuestra organización esté incluida en la Base de Datos del Programa de Juventud Rural de FAO, y en el Directorio**

**(Su) Dirección Postal:**

**Enviar a:**  
**Oficial Superior de Juventud Rural**  
**FAO, SDR**  
**Vía delle Terme di Caracalla-00100**  
**Roma, Italia**  
**e-mail: [ruralyouth@fao.org](mailto:ruralyouth@fao.org)**

**FAX: (39-06) 5705 3801**

---

- **20 de julio, 2002 “Conferencia de la Juventud Pan-Africana sobre VIH/SIDA”  
Lusaka, Zambia**
  - **26 de agosto-4 de septiembre 2002 “Cumbre Mundial para el Desarrollo Sustentable”  
Johannesburgo, Sudáfrica**
  - **11-15 de septiembre 2002 Cumbre del Empleo Juvenil 2002  
Alejandría, Egipto**
- 

**Contactos en las Oficinas Regionales de FAO sobre el Programa de Juventud Rural**

**Oficina Regional África**  
Michelle Owens  
Oficial Educación Agrícola y Extensión  
P.O. Box 1628  
Accra, Ghana  
[michelle.owens@fao.org](mailto:michelle.owens@fao.org)

**Oficina Subregional para el Caribe**  
XXXX  
Oficial Educación, Comunicación y Extensión  
P.O. Box 631-C  
Bridgetown, Barbados

**Oficina Subregional para África Oriental y del sur**  
Vera Boerger  
Oficial Educación Agrícola y Extensión  
P.O. Box 3730  
Harare, Zimbabwe  
[vera.boerger@fao.org](mailto:vera.boerger@fao.org)

**Oficina Regional para Asia y el Pacífico**  
Malcolm Hazelman  
Oficial Superior Educación Agrícola y Extensión  
39 Phra Atit Road  
Bangkok 10200, Tailandia  
[malcolm.hazelman@fao.org](mailto:malcolm.hazelman@fao.org)

**Oficina Regional para América Latina y el Caribe**  
Lydda Gaviria  
Oficial Comunicación para el Desarrollo,

**Oficina Regional para el Medio Oriente**  
May Hani  
Oficial Educación Agrícola y Extensión  
P.O. Box 2223

Educación y Extensión  
Casilla 10095, Santiago, Chile  
[lydda.gaviria@fao.org](mailto:lydda.gaviria@fao.org)

Cairo, Egipto  
[may.hani@fao.org](mailto:may.hani@fao.org)

***YOUTHWORKS se publica dos veces al año, en inglés, español y francés por el Servicio de Extensión, Educación y Comunicación para el Desarrollo de la FAO tanto para individuos como para organizaciones interesadas en/o programas de desarrollo para jóvenes rurales. La suscripción a esta revista es sin costo alguno.***

Agradecemos sus comentarios, sugerencias y contribuciones. Las solicitudes de inscripción, cartas y artículos pueden enviarse a través del correo electrónico o a la siguiente dirección postal:

Editor, YouthWorks  
FAO, SDR  
Vía delle Terme di Caracalla  
00100 Roma, Italia  
e-mail: [ruralyouth@fao.org](mailto:ruralyouth@fao.org)

Esta versión de YOUTHWORKS y más información sobre el desarrollo de jóvenes rurales se encuentra en: <http://www.fao.org/ruralyouth>

Los puntos de vista en esta publicación pertenecen a los autores y no implica su endoso por FAO.